

Uputstvo za upotrebu (EN)

AQIRYS kućište Procyon Blue



AQIRYS



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/aqirys-kuciste-procyon-blue-akcija-cena/>

PROCYON

GHID DE INSTALARE

INSTALLATION GUIDE

RO / EN

RO

A: Scoateți panourile laterale și panoul frontal.
B: Instalați sursa de alimentare.
C: Instalați placa de bază.
D: Instalați ventilatoarele.
E: Instalați HDD-ul sau SSD-ul (hard-disk drive/solid-state drive).
F: Instalați placa grafică (VGA).

EN

A: Remove the side panels and front panel.
B: Install the power supply (PSU).
C: Install the motherboard (MB).
D: Install the fans.
E: Install the hard-disk drive or the solid-state drive (HDD or SSD).
F: Install the graphics card (VGA).

Accesorii incluse

Included accessories

1

x11

2

x1

3

x11

4

x4

5

x5

6

x1

7

8

x5

9

x6

A

RO

Va rugăm să desurubăm suruburile înainte de scoaterea panourilor laterale.

Va rugăm să scoateți panourile laterale înainte să scoateți panoul frontal.

EN

Please remove the screws before removing the side panels.

Please remove the side panels before removing the front panel.

RO

Înainte de montarea sursei va rugăm să scoateți suportul acestora din carcasa.

EN

Please remove the PSU frame before installation.

RO

Va rugăm să vă asigurați că găurile de prindere pentru suruburi sunt poziționate corect.

EN

Please make sure that the threaded holes are positioned correctly.

RO

După fixarea sursei în suportul dedicat, o puteți instala în carcasa conform imaginii de mai sus.

EN

After attaching the frame to the PSU, you can install the PSU inside the case, as shown above.

RO

Aliniați găurile plăcii de bază cu distanțierile din cupru și fixați folosind suruburile Nr.3. Dacă unul din distanțieri lipsește, adăugați un distanțier nou Nr.2.

EN

Align the MB holes with the copper spacers and secure using the No.3 screws. If one of the spacers is missing, add a new spacer (No.2).

RO

Ventilatoare acceptate (maxim):
- Frontal: 3 x 120mm
- Spate: 2 x 120mm
- Tavan: 2 x 120mm

EN

Supported fans (maximum):
- Front: 3 x 120mm
- Back: 2 x 120mm
- Top: 2 x 120mm

RO

Pentru performanțe superioare carcasa permite folosirea unui sistem de racire cu lichid, oferind posibilitatea instalării radiatorilor:
- Frontal: 120 / 240 / 360mm (radiatoare slim)
- Tavan: 120 / 240mm (radiatoare slim)
- Spate: 120mm (radiatoare slim)

EN

For superior performance, the chassis allows the use of a liquid cooling system, offering the possibility of installing radiators:
- Front: 120 / 240 / 360mm (slim radiators)
- Top: 120 / 240mm (slim radiators)
- Back: 120mm (slim radiators)

RO

Pentru instalarea HDD-ului în suportul dedicat, respectați ilustrația 1.

Pentru instalarea SSD-ului în suportul dedicat, respectați ilustrația 2.

EN

For HDD installation in the dedicated slot, please follow illustration 1.

For SSD installation in the dedicated slot, please follow illustration 2.

RO

Scoateți capacul de protecție al sloturilor PCI. Instalați placa grafică și fixați-o cu surub.

EN

Remove the PCI slot protection cover. Install the graphics card and secure it with a screw.

PANOU I/O

I/O PANEL

SUPORT

SUPPORT

RO

Dacă întâmpinați erori sau orice alte probleme în utilizarea produsului nu ezitați să ne contactați.

EN

If you encounter errors or any other problems with the product don't hesitate to contact us.

support@aqirys.com

HUB & CONTROLLER ARGB

ARGB HUB CONTROLLER

REGLEMENTARI

REGULATORY

Unauthorized repairs or disassembly of the product will void the warranty and may cause its damage.

This product is safe and complies to EU requirements. (compliant with directive EMC (2014/30/EU))

This product is manufactured conforming with the European RoHS standard. (compliant with directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))

Using the WEEE symbol (the crossed-out bin) indicates that the electrical and electronic equipment inside the package can be recycled. When recycling waste properly, you protect the environment and people health. Segregated household waste collection, aids recycle materials and components used for the production of this device. For detailed information about recycling, please contact your retailer or a local authority.

Reparațiile neautorizate sau dezasamblarea produsului duc la anularea garanției și pot cauza deteriorarea lui.

Produsul este unul sigur, conform cu cerințele UE. (respecta directiva EMC (2014/30/EU))

Acest produs este fabricat în conformanță cu standardul european RoHS. (respecta directiva RoHS 2.0 (2015/863/EU))

Utilizarea simbolului WEEE (puștia tăiată cu un X) indică faptul că echipamentele electrice și electronice din interiorul ambalajului pot fi reciclate. Când reciclați deseurile în mod corespunzător protejați mediul înconjurător. Colectarea selectivă ajută la reciclarea materialelor și componentelor folosite la fabricarea acestui echipament. Pentru informații detaliate privind reciclarea, va rugăm să contactați vânzătorul sau autoritățile locale.

Les réparations non autorisées ou le déassemblage du produit portent à l'annulation de la garantie et peuvent causer son endommagement.

Le produit est sûr, conformément aux exigences de l'UE. (respecte la directive CEM (2014/30 / UE))

Ce produit est fabriqué conformément à la norme européenne RoHS. (respecte la directive RoHS 2.0 (2015/863/EU))

L'utilisation du symbole DEEE (poubelle barrée d'une croix) indique que les équipements électriques et électroniques de l'intérieur de l'emballage peuvent être recyclés. Lorsque vous recyclez correctement les déchets, vous protégez l'environnement. La collecte sélective aide au recyclage des matériaux et des composants utilisés à la fabrication de cet équipement. Pour obtenir des informations détaillées sur le recyclage, veuillez contacter le vendeur ou les autorités locales.

Nicht autorisierte Reparaturen oder Demontagen des Produkts führen zur Löschung der Garantie und möglicherweise zur Beschädigung des Produktes.

Das Produkt ist nach den Anforderungen der EU sicher. (EMV Verordnung (2014/30/UE))

Dieses Produkt wird gemäß der europäischen RoHS-Norm hergestellt. (RoHS Verordnung 2.0 (2015/863/EU))

Die Verwendung des WEEE-Symbols (mit einem X durchgestrichene Tonne) zeigt an, dass die elektrischen und elektronischen Geräte in der Verpackung recycelt werden können. Wenn Sie Abfälle ordnungsgemäß recyceln, tragen Sie zum Umweltschutz bei. Die Abfalltrennung hilft beim Recycling von Materialien und Bauteilen, die bei der Herstellung dieser Geräte verwendet werden. Ausführliche Informationen zum Recycling erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

Le riparazioni non autorizzate o lo smontaggio del prodotto portano all'annullamento della garanzia e possono causare il suo danneggiamento.

Il prodotto è sicuro, in conformità ai requisiti dell'UE (rispetto la direttiva EMC (2014/30 / UE))

Questo prodotto è fabbricato in conformità alla norma europea RoHS. (rispetto la direttiva RoHS 2.0 (2015/863 / EU))

L'uso del simbolo WEEE (cestino tagliato da una croce) indica che le apparecchiature elettriche ed elettroniche trovate all'interno della confezione possono essere riciclate. Quando riciclate i rifiuti in maniera adeguata, proteggete l'ambiente. La raccolta selettiva aiuta a riciclare i materiali e i componenti utilizzati per la fabbricazione di questo attrezzatura. Per informazioni dettagliate sul riciclaggio, contattate il venditore o le autorità locali.

Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))

Tento produkt je vyroben v súlade s evropským normou RoHS. (je v súlade so smernicou RoHS 2.0 (2015/863/EU))

Užitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balení jsou vhodné na recyklaci. Pokud řádně recyklujete odpady, chráníte životní prostředí. Selektivný zber pomáha recyklovať materiály a komponenty používané pri výrobe tohto zariadenia. Za podrobné informácie o recyklácii, kontaktujte prosím predajcu alebo miestne úrady.

Diagrama pinilor pentru cablul panoului I/O

PIN diagram for I/O panel cable

H.D.D LED

(GND)

+P LED

-P LED

(GND)

POWER SW

(GND)

Conector HD Audio (placa de baza)

HD Audio connector (motherboard)

PORT1L | AUD GND
PORT1R | PRESENSE+
PORT2R | SENSE1 RETURN
SENSE SEND | GND
SENSE2L | SENSE RETURN

Conector USB (placa de baza)

USB connector (motherboard)

VCC | VCC
D+ | D+
D- | D-
GND | GND
NC | NC

Conector USB 3.0 (placa de baza)

USB 3.0 connector (motherboard)

Conector HD Audio (carcasa)

HD Audio connector (case)

Conector USB (carcasa)

USB connector (case)

Conector USB 3.0 (carcasa) (optional)

USB 3.0 connector (case) (optional)

QR code

SCAN ME (product page)

QR code

SCAN ME (Follow us)

FUNCTIILE TELECOMENZII

REMOTE CONTROL FUNCTIONS

RO

On : Activeaza iluminarea
AUTO : Mod demo
Off : Dezactiveaza iluminarea
S+ / S- : Controla viteza ventilatoarelor
M+ / M- : Schimba modul de iluminare
 / : Ajusteaza luminozitatea ventilatoarelor
Colors : Ilumineaza ventilatoarele in culoarea selectata
M/B : Tineti apasat butonul timp de 2-3 secunde pentru a activa controlul iluminarii prin placa de baza.

EN

On : Illumination On
AUTO : Demo Mode
Off : Illumination Off
S+ / S- : Fan speed control
M+ / M- : Change the illumination mode
 / : Adjust the brightness of the fans
Colors : Illuminates the fans in the selected color
M/B : Press and hold the button for 2-3 seconds to activate the control of the illumination through the motherboard.

CE

RoHS

REGLEMENTARI

REGULATORY

Neoprávnené opravy alebo demontáž výrobku vedú k zrušeniu záruky a môžu spôsobiť jeho poškodenie.

Jedná sa o bezpečný výrobok v súlade s požiadavkami EÚ. (Respektuje smernicu o EMC (2014/30/EU))

Tento produkt je vyroben v súlade s evropským normou RoHS. (odnosno direktiva RoHS 2.0. (2015/863/EU))

Užitie symbolu WEEE (odpadkový koš, ktorý je preškrtnutý s X) naznačuje, že elektrické a elektronické zariadenia z vnútra balení sú vhodné na recyklaci.

Kada vršite reciklažu otpada na odgovarajući način štitite životnu sredinu. Selektivna kolekcija pomaže u reciklažu materijala i komponentu upotrebljenih u proizvodnji opreme. Za detaljne informacije o reciklaciji, kontaktujte prosim prodaju ili lokalnim vlastima.

Μη εξουσιοδοτημένες επισκευές ή αποσυρμαολόγηση του προϊόντος επιφέρουν ακύρωση της εγγύησης και μπορούν να προκαλέσουν την αλλοίωση του.

Το προϊόν είναι ασφαλές, σε συμμόρφωση με τις απαιτήσεις της Ε.Ε. (συμπεριλαμβάνει την οδηγία EMC (2014/30/EU))

Αυτό το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το ευρωπαϊκό πρότυπο RoHS. (συμπεριλαμβάνει την οδηγία RoHS 2.0 (2015/863/EU))

Η χρήση του συμβόλου WEEE (διαγραμμένος κάδος απορριμάτων με ένα X) υποδεικνύει πως ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός του εσωτερικού του αμπαλάκι μπορούν να ανακυκλωθούν. Όταν ανακυκλώνεται τα απόβλητα με αποδοκτό τρόπο προστατεύεται τον περιβάλλον. Η επιλεκτική συλλογή βοηθά στην ανακύκλωση των υλικών και εξαρτημάτων που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή αυτού του εξοπλισμού. Τα λειτουργικά πληροφοροεξεί σχετικά με την ανακύκλωση, παρακολουθή να επικοινωνήσετε με τον πωλητή ή τις τοπικές αρχές.

Неотвoризираните ремонтни работи или разглобяването на продукта водят до нищожество на гаранцията и могат да доведат до неговата повреда.

Продуктът е само една бройка, в съответствие с изискванията на ЕС. (Спазва разпореджанията на Директивата EMC (2014/30/EC))

Този продукт е произведен в съответствие с европейския стандарт RoHS. (Съответстващата Директива RoHS 2.0 (2015/863/EC))

Ορυζομωμενο το σύμβολο WEEE (значената с X кофа за отпадъци) посочва факта, че електронските и електронните устройства в опаковката могат да се рециклират. При надлежно рециклиране, опазвате околната среда. Разделното събиране на отпадъците помага за рециклирането на употребяваните материали и съставки за изработване на това устройство. За подробни информации относно рециклирането, молим ви да се свържете с продавача на устройството или местните власти.

Nieautoryzowane naprawy lub demontaż produktu spowodują utratę gwarancji i mogą spowodować jego uszkodzenie.

Produkt bezpieczny, zgodny z wymogami UE. (przestrzega dyrektywy EMC (2014/30 / UE))

Ten produkt został wyprodukowany zgodnie z europejską normą RoHS. (odpowiednio dyrektywę RoHS 2.0 (2015/863 / EU))

Użycie symbolu WEEE (kosz na śmieci z X) oznacza, że sprzęt elektryczny i elektroniczny wewnątrz opakowania można poddać recyklingowi. Porzecz prawidłowy recykling odpadów chronisz środowisko. Selektivna zbiórka pomaga w recyklingu materiałów i komponentów użytych do produkcji tego sprzętu. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi władzami.

А termék biztonságos, gyártása EU-s normáknak megfelelő. (EMC/2014/30/EU)

A termék gyártása az európai RoHS standard normatíváknak megfelelő (RoHS 2.0 (2015/863/EU))

A WEEE szimbólum (áthúzott kukorcsimóló jel), hogy a csomagban található elektronikus alkatrészek újrahasznosíthatók. A hulladék megfelelő újrahasznosításához való környezetet. A szelektív hulladékgyűjtés hozzájárul ezen termék gyártásához használt anyagok és alkatrészek újrahasznosításához. Bővebb tájékoztatásért kérjük igényelje a részleteket a forgalmazótól vagy a helyhatósági szervek képviselőitől.

DECLARATIE DE CONFORMITATE

EN 55032:2015+A 11:2020

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3:2013+A 1:2019

EN 55035: 2017+A 11:2020

IEC 62321-3-1:2013

IEC 62321-3:2013

IEC 62321-6:2015

IEC 62321-7:1:2015

IEC 62321-4:2013+AMD 1:2017

IEC 62321:2008 ANNEX C

RoHS 2.0 (2015/863/EU), EMC (2014/30/EU)

la care se refera aceasta declaratie, nu pune in pericol viata, sanatatea, securitatea muncii, nu produce un impact negativ asupra mediului, nu pune in pericol securitatea oamenilor, animalelor domestice si bunurilor mobile si imobile si este in conformitate cu urmatoarele reglementari si Directive Europene:

si urmatoarele Standarde Europene:

Prezenta declaratie fost completata conform documentelor emise de catre fabrica.

Importator si Distribuitor in Romania: SC PC-coolers SRL

Adresa: Calea Vitau 154-158, sector 3, Bucuresti, Romania

☎ 031.433.7200 | ✉ office@pc-coolers.ro | 🌐 www.pc-coolers.ro

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Aqirys, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/aqirys-kuciste-procyon-blue-akcija-cena/>